

ZARZĄDZENIE Nr 2377/2017
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
z dnia 25.09.2017 r.

w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie określenia formy, wysokości i trybu przyznawania pomocy dla repatrianta zaproszonego przez Gminę Miejską Kraków do osiedlenia się na terenie miasta Krakowa.

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 446, poz. 1579, poz. 1948, Dz. U. z 2017 r. poz. 730 i poz. 935) zarządza się, co następuje:

§ 1. Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa projekt uchwały Rady Miasta Krakowa w sprawie określenia formy, wysokości i trybu przyznawania pomocy dla repatrianta zaproszonego przez Gminę Miejską Kraków do osiedlenia się na terenie miasta Krakowa.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

UCHWAŁA NR
RADY MIASTA KRAKOWA

z dnia

**w sprawie określenia formy, wysokości i trybu przyznawania pomocy dla repatrianta
zaproszonego przez Gminę Miejską Kraków do osiedlenia się na terenie miasta
Krakowa.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 i art. 40 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2016 r. poz. 446, poz. 1579, poz. 1948, Dz. U. z 2017 r. poz. 730 i poz. 935) oraz art. 20 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o repatriacji (tekst jednolity Dz. U. z 2014 r. poz. 1392, Dz. U. z 2015 r. poz. 1274, Dz. U. z 2017 r. poz. 60 i poz. 858) uchwała się, co następuje:

§ 1. 1. Repatriantowi zaproszonemu przez Gminę Miejską Kraków do osiedlenia się na terenie miasta Krakowa udziela się pomocy polegającej na:

- 1) pokryciu kosztów usługi noclegowej i wyżywienia do czasu udostępnienia lokalu mieszkalnego,
- 2) zakupie standardowego wyposażenia udostępnionego lokalu mieszkalnego,
- 3) pokryciu kosztów tłumaczenia dokumentacji niezbędnej do uzyskania polskich dokumentów, uprawnień rentowych lub emerytalnych,
- 4) pokryciu opłat związanych z wydaniem polskich dokumentów,
- 5) pokryciu opłat czynszowych za używanie udostępnionego lokalu mieszkalnego,
- 6) pokryciu opłat związanych z uczęszczaniem dzieci do publicznych żłobków i przedszkoli,
- 7) pokryciu kosztów bieżącego utrzymania w wysokości:
 - a) 900 zł miesięcznie przez okres pierwszych 12 miesięcy, licząc od dnia przekroczenia przez repatrianta granicy Rzeczypospolitej Polskiej w ramach repatriacji,
 - b) 600 zł miesięcznie przez okres 12 miesięcy następujących po okresie, o którym mowa w lit. a),
- 8) wsparciu w załatwianiu spraw urzędowych i administracyjnych związanych z osiedleniem się na terenie miasta Krakowa, w tym rejestracji w urzędzie pracy, uzyskaniem renty lub emerytury.

2. Standardowe wyposażenie lokalu mieszkalnego składa się z pralki, lodówki, kuchni gazowej lub elektrycznej, mebli kuchennych, mebli służących do spania oraz stołu z krzesłami.

§ 2. Repatriantowi zaproszonemu przez Gminę Miejską Kraków do osiedlenia się na terenie miasta Krakowa może być udzielona inna pomoc niż określona w § 1, jeżeli jej udzielenie wynika z uzasadnionych potrzeb życiowych repatrianta.

§ 3. Repatriantowi osiedlającemu się w domu pomocy społecznej prowadzonym przez Gminę Miejską Kraków lub na jej zlecenie, oprócz pomocy zapewnianej przez dom pomocy

społecznej udzielana jest pomoc, o której mowa w § 1 ust. 1 pkt 3-4 i pkt 7 oraz może być udzielona pomoc, o której mowa w § 2.

§ 4. 1. Koszty, o których mowa w § 1 ust. 1 pkt 1-6 pokrywane są przez Gminę Miejską Kraków w wysokości tych opłat.

2. Pomoc określona w § 1 ust. 1 pkt 7 jest świadczeniem pieniężnym, wypłacanym comiesięcznie i nie podlega rozliczaniu.

3. Pomocy określonej w § 1 udziela się przez okres 2 lat licząc od dnia przekroczenia przez repatrianta granicy Rzeczypospolitej Polskiej w ramach repatriacji.

4. Pomoc określona w § 2 może być udzielona na pisemny wniosek repatrianta złożony w okresie 2 lat od dnia przekroczenia przez niego granicy Rzeczypospolitej Polskiej w ramach repatriacji.

§ 5. Pomoc udzielana przez Gminę Miejską Kraków na podstawie niniejszej uchwały finansowana jest ze środków budżetowych Gminy Miejskiej Kraków.

§ 6. Osobom, którym Gmina Miejska Kraków zobowiązała się do zapewnienia warunków do osiedlenia się w ramach repatriacji przed 1 maja 2017 r. udziela się pomocy według przepisów dotychczasowej uchwały.

§ 7. Traci moc uchwała Nr LXIV/934/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 9 stycznia 2013 r. w sprawie określenia formy, wysokości i trybu przyznawania pomocy dla zaproszonego repatrianta i zaproszonych członków najbliższej rodziny repatrianta przez Gminę Miejską Kraków do osiedlenia się na terenie Miasta Krakowa.

§ 8. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 9. Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Uzasadnienie.

Repatriantem jest osoba, która przybyła do Rzeczypospolitej Polskiej na podstawie wizy krajowej wydanej w celu repatriacji z zamiarem osiedlenia się na stałe. Wiza krajowa w celu repatriacji może być wydana m.in. małżonkowi repatrianta. Wynika z tego, że aktualnie małżonek repatrianta, nie będący osobą polskiego pochodzenia, po przekroczeniu granicy RP w ramach repatriacji zapraszanej rodziny będzie traktowany jako repatriant.

Jednocześnie konsul wydaje wizę krajową w celu repatriacji po przedstawieniu dowodu potwierdzającego posiadanie lub zapewnienie lokalu mieszkalnego i źródeł utrzymania w Rzeczypospolitej Polskiej, zwanych też „warunkami do osiedlenia się”. Zgodnie z art. 12 ust. 3 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. *o repatriacji* Dz. U. z 2014 r. poz. 1392, Dz. U. z 2015 r. poz. 1274, Dz. U. z 2017 r. poz. 60 i poz. 858) dowodem potwierdzającym zapewnienie warunków do osiedlenia jest uchwała rady gminy zawierająca zobowiązanie do zapewnienia ww. warunków przez okres nie krótszy niż 2 lata. Jednocześnie zgodnie z art. 20 ww. ustawy *o repatriacji* organy stanowiące jednostek samorządu terytorialnego określają formy, wysokość i tryb przyznawania pomocy dla repatrianta przez te jednostki.

Niniejsza uchwała jest zatem wskazaniem zapewnianego przez Gminę Miejską Kraków źródła utrzymania dla zaproszonego repatrianta do osiedlenia się na terenie miasta Krakowa przez Gminę Miejską Kraków przez okres 2 lat. Osoby zapraszone przed podjęciem decyzji o przyjęciu zaproszenia będą miały pełną świadomość zapewnianych im warunków do osiedlenia się. Ponadto będą one jednakowe dla wszystkich zapraszanych osób.

Zaproszona rodzina, jak dotychczas, bezpośrednio po przekroczeniu granicy Rzeczypospolitej Polskiej zakwaterowywana będzie w hotelu, w którym ma zapewnione wyżywienie. Następnie przekazywany jest lokal mieszkalny, który wyposażony jest w podstawowy sprzęt i meble. Opłaty czynszowe za używanie udostępnionego lokalu mieszkalnego będą pokrywane przez Gminę Miejską Kraków przez okres 24 miesięcy od dnia przekroczenia granicy RP przez repatrianta. Repatrianci i członkowie ich rodzin otrzymają pełną pomoc w zakresie uzyskania polskich dokumentów i uprawnień im przysługujących. Pokrywane będą opłaty związane z tłumaczeniem i wydaniem dokumentów. Ponadto repatriantom wypłacana będzie comiesięczna pomoc finansowa na bieżące utrzymanie.

W porównaniu do dotychczas obowiązującej uchwały Nr LXIV/934/13 Rady Miasta Krakowa z dnia 9 stycznia 2013 r. *w sprawie określenia formy, wysokości i trybu przyznawania pomocy dla zaproszonego repatrianta i zaproszonych członków najbliższej rodziny repatrianta przez Gminę Miejską Kraków do osiedlenia się na terenie Miasta Krakowa* wydłużony zostaje okres udzielanej pomocy z 12 miesięcy do 2 lat. Zmiana ta wynika ze zmiany ustawy o repatriacji. Formy pomocy nie ulegają zmianie. Świadczenie pieniężne będzie wypłacane repatriantowi w średniomiesięcznej wysokości 750 zł, przy czym w okresie pierwszych 12 miesięcy wynosić będzie 900 zł, a w kolejnych 12 miesiącach 600 zł. Taki sposób wypłaty świadczenia winien mobilizować repatrianta do podejmowania działań mających na celu jak najszybszą adaptację w nowym środowisku i usamodzielnienie się. Dotychczas miesięczna pomoc na bieżące utrzymanie repatrianta wynosiła 728,65 zł.

Uchwała wprowadza także nową formę pomocy dla repatriantów zapraszanych do domów pomocy społecznej. Zgodnie z nowym brzmieniem uchwały osobom tym będzie wypłacana pomoc na bieżące utrzymanie. Dotychczas osoby osiedlające się w domu pomocy społecznej nie otrzymywały przedmiotowego wsparcia.

Niniejszy projekt uchwały został skonsultowany z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności

pożytku publicznego i o wolontariacie oraz Krakowską Radą Działalności Pożytku Publicznego. W ramach konsultacji nie zgłoszono żadnych opinii, uwag i propozycji zmian.

Uchwała jest bez wpływu na dochody Miasta.

Uchwała nie zwiększa wydatków Miasta. Uchwała określa formy, wysokość i tryb udzielania pomocy i sama w sobie nie wywołuje skutków finansowych. Skutki finansowe powodują uchwały Rady Miasta Krakowa zapraszające rodziny repatriantów i to w nich będą wykazywane generowane koszty (ustalane w zależności od liczby zaproszonych osób w rodzinie). Uchwała nie powoduje także zwiększenia wydatków w 2017 r., gdyż rodziny dotychczas zaproszone otrzymywać będą pomoc na dotychczasowych zasadach.

Niezależnie od powyższego poniżej przedstawiona zostaje symulacja wzrostu wydatków na przykładzie czteroosobowej rodziny repatriantów.

Wydatki związane z udzielaniem pomocy czteroosobowej rodzinie repatriantów (z wyłączeniem opłaty za pobyt w hotelu przed przekazaniem lokalu mieszkaniowego) wg. dotychczasowej uchwały wynosiły ok. 69 tys. zł. Po wejściu w życie niniejszej uchwały wydatki te wynosić będą ok. 116 tys. zł. Wzrost wydatków wynika z tego, że źródła utrzymania należy zapewnić zapraszanej rodzinie przez okres minimum 2 lat, a nie jak dotychczas przez okres co najmniej jednego roku.

Zakładając, że Rada Miasta Krakowa po wejściu w życie niniejszej uchwały będzie rokrocznie zapraszać cztery czteroosobowe rodziny repatriantów, to koszty pełnego pierwszego roku udzielanej pomocy wyniosą ok. 350 tys. zł. Koszty w drugim roku i kolejnych latach wynosić będą ok. 500 tys. zł.

Z kolei wypłata pomocy pieniężnej dla osób osiedlających się w domu pomocy społecznej wygeneruje wydatki w wysokości 18 tys. zł/na osobę w okresie 2 lat.

Regulacja nie wymaga zwiększenia zatrudnienia do obsługi realizacji zadania (także w latach następnych).

Regulacja nie wymaga poniesienia innych dodatkowych wydatków na funkcjonowanie Urzędu Miasta Krakowa i miejskich jednostek organizacyjnych.

Regulacja nie będzie powodować w przyszłości innych dodatkowych kosztów niż ponoszone przed jej wprowadzeniem.

Projekt uchwały jest aktem prawa miejscowego.